31989R1249

L 129/12 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 11.5.1989

# ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1249/89

## z dnia 3 maja 1989 r.

## zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2759/75 w sprawie wspólnej organizacji rynku wieprzowiny

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komisji ([1]),

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ([2]),

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ([3]),

a także mając na uwadze, co następuje:

artykuł 4 rozporządzenia (EWG) nr 2759/75 ([4]), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3906/87 ([5]), przewiduje ustalanie ceny podstawowej ubitych świń obowiązującej od dnia 1 listopada każdego roku; koszt zbóż pastewnych ma olbrzymi wpływ na koszt produkcji ubitych świń; z powodu tej ścisłej zależności cenę podstawową stosuje się od dnia rozpoczęcia roku gospodarczego w sektorze zbóż; przy ustalaniu ceny podstawowej uwzględnia się cenę zaporową i opłatę wyrównawczą obowiązujące w sektorze wieprzowiny, dlatego należy również zmienić terminy dotyczące ich zastosowania;

artykuł 4 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2759/75 przewiduje wyznaczanie wspólnotowej ceny rynkowej ubitych świń na podstawie cen notowanych na reprezentatywnych rynkach; artykuł 4 ust. 5 wymienionego rozporządzenia stanowi, że wykaz reprezentatywnych rynków ma zostać przyjęty przez Radę stanowiącą większością kwalifikowaną; z powodu czysto technicznego charakteru tej kwestii oraz potrzeby częstych zmian, właściwsza byłaby procedura przewidziana w art. 24 rozporządzenia (EWG) nr 2759/75;

podczas wprowadzania Nomenklatury Scalonej oraz Wspólnej Taryfy Celnej ustanowionych rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 ([6]), do rozporządzenia (EWG) nr 2759/75 przez rozporządzenie (EWG) nr 3906/87, pominięte zostały dwa produkty ustalone na podstawie GATT, które powinny być wymienione w art. 10 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 2759/75; należy poprawić ten błąd,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W rozporządzeniu (EWG) nr 2759/75 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 skreśla się ust. 2.

2) w art. 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Co roku ustala się cenę podstawową, obowiązującą od dnia 1 lipca danego roku, mięsa ze świń domowych w tuszach lub półtuszach (zwanych dalej 'ubitymi świniami') o standardowej jakości określonej według wspólnotowej skali klasyfikacji tusz wieprzowych.

Przy ustalaniu ceny podstawowej uwzględnia się także:

— cenę zaporową i opłatę wyrównawczą w kwartale rozpoczynającym się 1 lipca danego roku,

— konieczność ustalenia tej ceny na poziomie, który przyczynia się do stabilizacji cen rynkowych, przy czym nie prowadzi do tworzenia nadwyżek strukturalnych we Wspólnocie."

3) w art. 4 ust. 5 i 6 otrzymują brzmienie:

„5. Rada, stanowiąc większością kwalifikowaną na wniosek Komisji, ustanawia wspólnotową skalę klasyfikacji tusz wieprzowych.

6. Procedurę ustanowioną w art. 24 stosuje się w celu:

— decydowania o podejmowaniu środków interwencyjnych oraz o dacie, w której środki te przestają obowiązywać,

— przyjmowania wykazu rynków reprezentatywnych,

— przyjmowania szczegółowych zasad stosowania niniejszego artykułu."

4) w art. 9 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Opłata wyrównawcza w odniesieniu do ubitych świń składa się z:

a) jednego elementu równego różnicy między cenami we Wspólnocie a cenami na rynku światowym w odniesieniu do ilości zboża pastewnego potrzebnego do produkcji we Wspólnocie jednego kilograma wieprzowiny.

Ceny zboża pastewnego we Wspólnocie ustala się raz w roku na okres dwunastu miesięcy, rozpoczynający się 1 lipca, na podstawie cen progowych i ich miesięcznych podwyżek. Służą one do ustalania opłaty wyrównawczej od 1 lipca każdego roku.

([1]) Dz.U. C 82 z 3.4.1989, str. 46.
([2]) >Dz.U. C 120 z 16.5.1989.
([3]) Opinia wydana dnia 31 marca 1989 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).
([4]) Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 1.
([5]) Dz.U. L 370 z 30.12.1987, str. 11.
([6]) Dz.U. L 256 z 7.9.1987, str. 1.

Ceny zboża pastewnego na rynku światowym ustala się co kwartał na podstawie cen takiego zboża, notowanych w okresie pięciu miesięcy kończącym się jeden miesiąc przed początkiem kwartału, w odniesieniu do którego oblicza się wspomniany element.

Jednakże przy ustalaniu opłat wyrównawczych obowiązujących od 1 października, 1 stycznia i 1 kwietnia, tendencje światowych cen rynkowych zbóż pastewnych bierze się pod uwagę tylko wtedy, gdy jednocześnie ustala się nową cenę zaporową;

b) jednego elementu równego 7 % średniej cen zaporowych obowiązujących przez cztery kwartały poprzedzające dzień 1 kwietnia każdego roku.

Element ten oblicza się raz w roku na okres dwunastu miesięcy rozpoczynający się 1 lipca."

5) w art. 10 ust. 2 i 3 otrzymuje brzmienie:

„2. Jeśli chodzi o produkty wymienione w art. 1 ust. 1 lit. c), opłata wyrównawcza jest równa sumie następujących elementów:

a) jednego elementu wyliczonego na podstawie opłaty wyrównawczej w odniesieniu do tusz wieprzowych w oparciu o stosunek we Wspólnocie cen takich produktów do ceny ubitych świń;

b) drugiego elementu równego wartości 7 % średniej ceny ofertowej ustalonej na podstawie przywozu dokonanego w ciągu dwunastu miesięcy poprzedzających dzień 1 kwietnia każdego roku. Jednakże w przypadku produktów oznaczonych kodami CN ex 1602 i ex 1902 wyżej wymieniona wartość wynosi 10 %.

Element ten oblicza się raz do roku na okres dwunastu miesięcy, rozpoczynający się 1 lipca.

3. Nie naruszając ust. 1 i 2, w odniesieniu do produktów, oznaczonych kodami CN 0206 30 21, 0206 30 31, 0206 41 91, 0206 49 91, 1501 01 11, 1601 00 10, 1602 10 00, 1602 20 90 i 1602 90 10, w odniesieniu do których stawka celna została ustalona na podstawie GATT, opłaty wyrównawcze ograniczone są do stawki wynikającej z tego ustalenia."

6) w art. 12 ust. 2 akapit ostatni otrzymuje brzmienie:

„Jednakże przy ustalaniu ceny zaporowej obowiązującej od 1 października, 1 stycznia i 1 kwietnia, tendencje światowych cen rynkowych zbóż pastewnych bierze się pod uwagę tylko wtedy, gdy cena danej ilości zboża pastewnego zmienia się przynajmniej o określone minimum w stosunku do ceny przyjętej do obliczenia ceny zaporowej dla poprzedniego kwartału."

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 1989 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 maja 1989 r.

*W imieniu Rady*

P. SOLBES

*Przewodniczący*